

## Attention Hispanic and Women Farmers and Ranchers

If you believe that the United States Department of Agriculture (USDA) improperly denied farm loan benefits to you between 1981 and 2000 because you are Hispanic or are female, you may be eligible to apply for compensation.

The Obama administration is building a new era for civil rights at USDA, and working to provide justice for all Americans. **If you think you might be eligible to file a claim, access the Hispanic and Women Farmer and Rancher Call Center or Website:**

**1-888-508-4429**  
**[www.farmerclaims.gov](http://www.farmerclaims.gov)**

For guidance, you may contact an attorney or other legal service provider in your community. If you are currently represented by an attorney regarding allegations of discrimination or in a lawsuit claiming discrimination, you should contact your attorney regarding this claims process. USDA cannot provide legal advice to you.



USDA is an equal opportunity provider and employer. November 2011

## Atención A Todos Agricultores O Ganaderos Hispanos Y A Mujeres Agricultoras O Ganaderas

Si usted considera que el Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA por sus siglas en inglés) le negó indebidamente beneficios de préstamos agrícolas durante los años 1981 y 2000 por ser hispano o mujer, es posible que cumpla con los requisitos para solicitar compensación.

La Administración del Presidente Obama está construyendo una nueva era en los derechos civiles en el USDA y está trabajando para tratar a todo estadounidense con justicia. **Si usted considera que es posible que cumpla con los requisitos para solicitar compensación, por favor llame al Centro de Llamadas para Agricultores y Ganaderos Hispanos o Mujeres Agricultoras y Ganaderas o ingrese a la página web:**

**1-888-508-4429**  
**[www.farmerclaims.gov](http://www.farmerclaims.gov)**

Para recibir mayor orientación, puede comunicarse con un abogado u otro proveedor de servicios legales en su comunidad. Si actualmente lo representa un abogado con respecto a quejas de discriminación o ha iniciado una demanda alegando discriminación por el USDA, debe ponerse en contacto con su abogado con respecto a este proceso de reclamaciones. El USDA no le puede dar asesoría legal.



**United States Department of Agriculture**

Washington, D.C. 20250

PLEASE  
PLACE  
STAMP  
HERE